

**Совет Безопасности**

Distr.: General
28 April 2000
Russian
Original: English

**Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного
представительства Югославии при Организации
Объединенных Наций от 27 апреля 2000 года на имя
Председателя Совета Безопасности**

Хочу сообщить Вам о том, что 19 апреля 2000 года сербы Косово-Поля из Косово и Метохии, автономного края входящей в состав Югославии Республики Сербии, отклонили направленное в их адрес днем раньше представителями Временной администрации Организации Объединенных Наций в Косово (МООНК) приглашение принять участие в деятельности совместных временных административных структур. Они согласились принять приглашение только при том условии, что Силы для Косово (СДК) и МООНК справятся с хаосом и беззаконием, которые царят в этом крае, и создадут условия для нормальной жизни.

В своем письме в адрес МООНК и СДК сербы написали, что за период после прибытия в этот муниципалитет международных сил 11 сербов были убиты, 7 были похищены и несколько десятков ранены и что многие сербы каждодневно испытывают на себе постоянное давление. В самом Косово-Поле более 100 принадлежащих сербам домов были разграблены и сожжены, а в 150 принадлежащих сербам квартир незаконно въехали этнические албанцы. В течение последних девяти месяцев из Косово-Поле и прилегающих к нему районов было изгнано 6000 сербов и 4000 цыган, а в деревнях Добри-Дуб, Велика-Слатина, Арильяца, Горне и Доне-Дубрево, Враголя и Накараде была проведена этническая чистка, а принадлежащее жителям этих деревень сербской национальности имущество было разграблено, сожжено или уничтожено. В православной церкви в деревне Помазатин был взорван динамит, в результате чего церковь получила повреждения. Четыре тысячи сербов были уволены с работы в Косово-Поле, где до прибытия СДК и МООНК работали как сербы, так и албанцы, и около 2500 сербских школьников больше не посещают школы в Косово-Поле.

Подчеркивая, что в соответствии с резолюцией 1244 (1999) Совета Безопасности от 10 июня 1999 года СДК и МООНК обязаны, согласно своим мандатам, обеспечить правопорядок, а также соблюдение норм цивилизованного поведения и что вместо этого они морально поддерживают уничтожение всего сербского, сербы далее пишут, что в их городе происходит беспрецедентный процесс албанизации и что меняются названия школ, улиц, районов и учреждений. Они указывают, что в этих условиях они не могут

принять предложение о сотрудничестве и участии в деятельности совместных временных административных структур и что положительный ответ поступит только тогда, когда в Косово-Поле будет покончено с хаосом, беззаконием и анархией. Они указывают далее, что вместо того, чтобы решать наболевшие проблемы сербского народа и обеспечить им свободу, безопасность и выживание, Специальный представитель Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и руководитель МООНК делает все, чтобы оправдать эти международные преступления, объясняя их возмездием, реваншизмом и карой и ссылаясь при этом как истинный «гуманист» на примитивный закон «око за око, зуб за зуб». Сербь утверждають, что организованные международным сообществом регистрация и выборы в Косово и Метохии нацелены на легализацию существующего положения, т.е. этнической чистки и геноцида в отношении сербского населения под эгидой международного сообщества. В ответ на просьбу Ибрагима Руговы, лидера Демократической лиги Косово, в адрес международного сообщества о предоставлении независимости этому сербскому краю сербы говорят, что в отсутствие исторического соглашения между сербским и албанским народами у албанцев также не будет никакого будущего или перспектив. В конце письма сербы заявляют, что представители международного сообщества смогут завоевать доверие сербского народа только путем решительного осуществления принятых решений и создания подлинных условий для межэтнического согласия, а также отмечают, что наступило время, когда международному сообществу следует начать решать проблемы сербского народа, положить конец его изгнанию и создать условия для массового возвращения сербских беженцев. Только после этого международное сообщество может обратиться с просьбой к сербам принять участие в деятельности совместных временных административных структур.

Буду признателен за распространение текста настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Владислав **Йованович**
Временный Поверенный в делах
